

KAJIAN HADIS KH BISRI MUSTOFA
DALAM KITAB TARJAMAH MANZUMAT AL-BAIQUNI DAN
KITAB AL-AZWAD AL-MUSTAFAWIYAH

Tesis

Diajukan Untuk Memenuhi Sebagian Syarat

Memperoleh Gelar Megister Dalam Program Studi Ilmu Hadis



**UIN SUNAN AMPEL
S U R A B A Y A**

Oleh:

M Harir Ats Tsaqofi
NIM: F02818316

PASCASARJANA
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SUNAN AMPEL
SURABAYA

2022

PERNYATAAN KEASLIAN

Yang bertanda tangan di bawah ini saya:

Nama : Muhammad Harir Ats Tsaqofi

NIM : F02818316

Program : Magister (S2)

Institusi : Pascasarjana UIN Sunan Ampel Surabaya

dengan sungguh-sungguh menyatakan bahwa TESIS ini secara keseluruhan adalah hasil penelitian atau karya saya sendiri, kecuali pada bagian-bagian yang dirujuk sumbernya.

Surabaya, 26 Maret 2022
Saya yang menyatakan,



Muhammad Harir Ats Tsaqofi
NIM: F02818316

PERSETUJUAN PEMBIMBING

Tesis berjudul “ Kajian Hadis KH. Bisri Mustofa Dalam Kitab *Tarjamah Manzumat Al-Baiquni* dan *Kitab Al-Azwad Al-Mustafawiyah*” yang ditulis oleh Muhammad Harir Ats Tsaqofi ini telah disetujui pada tanggal 26 januari 2022

Oleh

PEMBIMBING

Pembimbing 1



Dr. Muhid, M. Ag
NIP.196310021993031002

Pembimbing 2



Dr. H. Mohammad Hadis Sucipto Lc. MHI
NIP. 197503102003121003

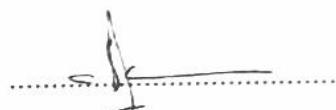
PENGESAHAN TIM PENGUJI

Tesis oleh Muhammad Harir Ats Tsaqofi ini telah diuji.

Surabaya, 2 Februari 2022

Tim Penguji:

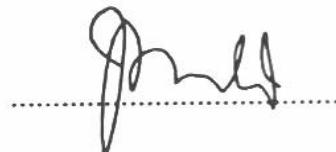
1. Prof. Dr. Idri, M.Ag (Penguji I)



2. Prof. Dr. Damanhuri, MA (Penguji II)



3. Dr. Muhib, M.Ag (Ketua/Pembimbing)



4. Dr. H. Hadi Sucipto Lc. MHI (Pembimbing)



Surabaya, 2 Februari 2022



Prof. Dr. H. Aswadi, M.Ag
NIP.196004121994031001 ,



UIN SUNAN AMPEL
S U R A B A Y A

KEMENTERIAN AGAMA
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SUNAN AMPEL SURABAYA
PERPUSTAKAAN

Jl. Jend. A. Yani 117 Surabaya 60237 Telp. 031-8431972 Fax.031-8413300
E-Mail: perpus@uinsby.ac.id

**LEMBAR PERNYATAAN PERSETUJUAN PUBLIKASI
KARYA ILMIAH UNTUK KEPENTINGAN AKADEMIS**

Sebagai sivitas akademika UIN Sunan Ampel Surabaya, yang bertanda tangan di bawah ini, saya:

Nama : MUHAMMAD HARIR ATS TSAQOFI
NIM : F02818316
Fakultas/Jurusan : PASCASARJANA/ILMU HADIS
E-mail address : harirats29@gmail.com

Demi pengembangan ilmu pengetahuan, menyetujui untuk memberikan kepada Perpustakaan UIN Sunan Ampel Surabaya, Hak Bebas Royalti Non-Eksklusif atas karya ilmiah :

Sekripsi Tesis Desertasi Lain-lain (.....)
yang berjudul :

KAJIAN HADIS KH BISRI MUSTOFA DALAM KITAB TARJAMAH *MANZUMAT AL-*

.....
BAIQUNI DAN KITAB AL-AZWAD AL-MUSTAFA WIYAH
.....

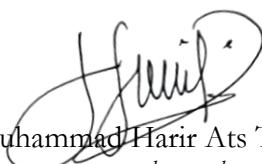
beserta perangkat yang diperlukan (bila ada). Dengan Hak Bebas Royalti Non-Ekslusif ini Perpustakaan UIN Sunan Ampel Surabaya berhak menyimpan, mengalih-media/format-kan, mengelolanya dalam bentuk pangkalan data (database), mendistribusikannya, dan menampilkan/mempublikasikannya di Internet atau media lain secara **fulltext** untuk kepentingan akademis tanpa perlu meminta ijin dari saya selama tetap mencantumkan nama saya sebagai penulis/pencipta dan atau penerbit yang bersangkutan.

Saya bersedia untuk menanggung secara pribadi, tanpa melibatkan pihak Perpustakaan UIN Sunan Ampel Surabaya, segala bentuk tuntutan hukum yang timbul atas pelanggaran Hak Cipta dalam karya ilmiah saya ini.

Demikian pernyataan ini yang saya buat dengan sebenarnya.

Surabaya, 23 September 2024

Penulis


(Muhammad Harir Ats Tsaqofi)
nama terang dan tanda tangan

ABSTRAK

Tsaqofi, Muhammad Harir Ats, 2022 Kajian Hadis KH. Bisri Mustofa Dalam Kitab *Tarjamah Manzjumat Al-Baiquni* dan *Kitab Al-Azwad Al-Mustafawiyah* Tesis, Program Studi Ilmu Hadis. Pascasarjana Universitas Negeri Sunan Ampel Surabaya. Pembumbering Dr. Muhib, M.Ag, Dr. H. Mohammad Hadi Sucipto, LC. MHI.

Hadir sebagai sumber rujukan hukum Islam yang membutuhkan penjelasan agar mudah dipahami. Hadis dalam ajaran Islam tidak bisa lepas dengan bahasa dan budaya Arab. Fakta demikian merupakan problem tersendiri bagi ulama hadis Indonesia untuk mendakwahkan ajaran islam di bumi Nusantara. Ulama nusantara ikut andil dalam bidang ini untuk menjelaskan hadis-hadis yang terdapat dalam kitab hadis yang populer di nusantara, yakni KH. Bisri Mustofa. Dalam kajian hadis beliau mempunyai dua kitab *syarah Manzjumat al-Baiquni* dan *kitab al-Azwad al-Mustafawiyah*. Kitab ini merupakan dua kitab dasar dalam mempelajari hadis, meskipun demikian beliau dalam mensyarahi kitab tersebut dengan serius. Beliau beranggapan bahwa kedua kitab tersebut merupakan sebuah kajian yang penting untuk mempelajari hadis.

Penelitian ini menggunakan penelitian kualitatif yang datanya bersumber dari pustaka (*library research*). Penelitian ini merupakan deskripsi dari latar belakang, pendidikan, karya-karya, dan pemikiran hadis KH. Bisri Mustofa. karakteristik kitab *syarah Manzjumat al-Baiquni* dan *kitab al-Azwad al-Mustafawiyah* adalah kitab syarah yang menggunakan bahasa jawa, dituliskan dengan huruf Arab pegon dan mempunyai penjelasan yang singkat dan bisa mengkalaborasikan antara hadis dengan budaya. Data dalam kitab tersebut digunakan untuk mencari metode, pendekatan, teknik pemahaman(interpretasi) dan kontribusi pemikiran hadis KH. Bisri Mustofa dalam bidang hadis di Indonesia. Penelitian ini didasari karena kurangnya perhatian kajian hadis terhadap KH. Bisri Mustofa.

Hasil penelitian mengungkap metode syarah KH. Bisri Mustofa yang digunakan dalam kitabnya adalah metode ijimali. Pendekatan yang dipakai beliau dalam memahami kitab *syarah Manzjumat al-Baiquni* dan *kitab al-Azwad al-Mustafawiyah* adalah pendekatan bahasa, dan pendekatan teologi. Pisau analisis KH. Bisri mustofa menggunakan teori interpretasi tekstual, kontekstual dan intertekstual. KH. Bisri Mustofa merupakan ulama yang mengedepankan sebuah pemahaman pembacanya sehingga beliau menggunakan bahasa yang ringkas dalam setiap kitabnya. Bentuk pensyiarahan hadis KH. Bisri Mustofa berhasil mengenalkan kajian hadis di Indonesia, yaitu dengan cara membuat pemahaman hadis yang dapat diterima oleh masyarakat awam. Selain itu beliau juga berhasil

mengenalkan hadis baik untuk pendidikan, politik, budaya dan dakwah. Kontribusi yang beliau berikan dapat terlihat dalam kitab *syarah Manz}umat al-Baiquni* dan *kitab al-Azwad al-Must}afawiyah*.

Kata kunci: Syarah Hadis, Bisri Mustofa, Pemahaman, *al-Baiquni*, *al-Azwad al-Must}afawiyah*



**UIN SUNAN AMPEL
S U R A B A Y A**

ABSTRACT

Tsaqofi, Muhammad Harir Ats, 2022, Kajian Hadis KH. Bisri Mustofa Dalam Kitab *Tarjamah Manz}Umat Al-Baiquni* dan *Kitab Al-Azwad Al-Must}afawiyah*. Thesis, Hadith Science Study Program. Postgraduate of Sunan Ampel State University, Surabaya. Guide Dr. Muhid, M.Ag, Dr. H. Mohammad Hadi Sucipto, LC. MHI.

Hadith as a source of reference for Islamic law that requires explanation so that it is easily accessible. Hadith in Islamic teachings cannot be separated from Arabic language and culture. This fact is a separate problem for Indonesian hadith scholars to propagate Islamic teachings in the archipelago. Indonesian scholars take part in this field to explain the traditions contained in the hadith books that are popular in the archipelago, namely KH. Bisri Mustofa. In the study of hadith, he has two books of Syarah Manz}umat al-Baiquni and the book of al-Azwad al-Must}afawiyah. These books are the two basic books in studying hadith, however he is taking these books seriously. He stated that the two books are an important study for studying hadith.

This study uses qualitative research which the data is sourced from the library (library research). This research is a description of the background, education, works, and thoughts of KH. Bisri Mustofa. The characteristics of the Manz}umat al-Baiquni syarah book and the al-Azwad al-Must}afawiyah book are syarah books that use Javanese language, are written in Arabic letters and have short explanations and can collaborate between hadith and culture. The data in the book is used to find methods, approaches, techniques of understanding (interpretation) and the contribution of KH. Bisri Mustofa's hadith thoughts in the field of hadith in Indonesia. This research is based on the attention of the hadith studies of KH. Bisri Mustofa.

The results of the study reveals that the syarah method of KH. Bisri Mustofa used in his book is the ijmalī method. The approach he uses in understanding the Manz}umat al-Baiquni syarah book and the al-Azwad al-Must}afawiyah book is a language approach, and a theological approach. The main analysis of KH. Bisri Mustofa uses the theory of textual, contextual and intertextual interpretation. KH. Bisri Mustofa is a scholar who is an understanding of his readers so he must use concise language in each of his books. The form of preaching the hadith of KH. Bisri Mustofa succeeded in introducing the study of hadith in Indonesia, by making an understanding of hadith that can be accepted by the general public. In addition, he also succeeded in introducing hadith both for education, politics, culture and da'wah. His contribution can be seen in the Manz}umat al-Baiquni syarah book and al-Azwad al-Must}afawiyah book.

Keywords: Syarah Hadith, Bisri Mustofa, Understanding, al-Baiquni, al-Azwad al-Must}afawiyah

DAFTAR ISI

PERNYATAAN KEASLIAN	Error! Bookmark not defined.
PERSETUJUAN PEMBIMBING	Error! Bookmark not defined.
PENGESAHAN TIM PENGUJI	Error! Bookmark not defined.
MOTTO	iv
KATA PENGANTAR.....	vi
PERSEMPAHAN	ix
ABSTRAK	x
DAFTAR ISI.....	xiii
PEDOMAN TRANSLITERASI	xv
BAB I PENDAHULUAN	1
A. Latar Belakang Masalah.....	1
B. Identifikasi Dan Batasan Masalah.....	11
C. Rumusan Masalah.....	12
D. Tujuan Penelitian	13
E. Kegunaan Penelitian	13
F. Kerangka teori.....	14
G. Metode Penelitian	16
H. Daftar Kepustakaan.....	18
I. Sistematika Pembahasan.....	19
BAB II PARADIGMA SYARAH HADIS DAN METODE PEMAHAMAN HADIS	21
A. Pengertian Syarah Hadis	23
B. Sejarah perkembangan Syarah Hadis.....	25
C. Posisi Syarah hadis dalam hadis	31
D. Metode-Metode Syarah Hadis	32
1. <i>Tahlili</i>	32
2. <i>Ijmalı</i>	34
3. <i>Muqārīn</i>	36
4. <i>Mawdū'i</i>	37
E. Pendekatan Syarah Hadis.....	38
1. Pendekatan Historis	39

2. Pendekatan Sosiologi	40
3. Pendekatan Bahasa.....	40
4. Pendekatan Antropologi.....	42
F. Teknik Interpretasi	42
1. Teknik Interpretasi Tekstual	42
2. Teknik Interpretasi Kontekstual.....	43
3. Teknik Interpretasi Intertekstual	45
BAB III BIOGRAFI DAN KITAB KH BISRI MUSTOFA	46
A. Boigrafi Kh Bisri Mustofa	46
1. Latar Belakang dan Pendidikan KH. Bisri Mustofa.....	46
2. Pemikiran KH Bisri Mustofa	56
3. Karya-Karya KH. Bisri Mustofa.....	59
4. Kehidupan Sosial Politik KH. Bisri Mustofa. Bisri	62
B. Kitab Manz}umat al-Baiquni Karya KH. Bisri Mustofa	65
C. <i>Kitab al-Azwad al-Must}afawiyah Fi Tarjamah al-Arba 'in al-Nawawiya></i>	68
BAB IV KAJIAN HADIS KH. BISRI MUSTOFA	74
A. Metode Syarah hadis KH Bisri Mustofa dalam Kitab <i>syarah Manz}umat al-Baiquni</i> dan kitab <i>al-Azwad al-Must}afawiyah</i>	74
1. Metode Ijmali Dalam Kitab Syarah <i>Manz}umat al-Baiquni</i> Karya KH. Bisri Mustofa	75
2. Metode Ijmali Dalam Kitab <i>al-Azwad al-Must}afawiyah</i> Karya KH. Bisri Mustofa	79
B. Metode Pemahaman Hadis KH Bisri Mustofa dalam Kitab <i>syarah Manz}umat al-Baiquni</i> dan kitab <i>al-Azwad al-Must}afawiyah</i>	83
C. Kontribusi KH Bisri Mustofa Dalam Metode Syarah hadis di Indonesia.....	94
BAB V	97
A. Kesimpulan	97
B. Saran	98
DAFTAR PUSAKA	97

DAFTAR PUSAKA

Abbas, Hasjim, 2004, *Kritik Matan Hadis Versi Muhadisin dan Fuqaha'*

Yogyakarta: Teras

Ali, Nizar,2001, *Memahami Hadis Nabi (Metode dan Pendekatan}* Yogyakarta:

YPI AL-Rahmah,,

al-Khat}i>b, Muhammad 'Ajja>j, 1963, *al-Sunnah Qabla al-Tadwi>n* Kairo:

Maktabah Wahbah.

Amin, Kamaruddin Menguji Kembali Keakuratan Metode Kritik Hadis (Jakarta:

Penerbit

Anam,Chairul, 2010, *Pertumbuhan dan Perkembangan Nahdlatul Ulama*

(Surabaya: PT Duta Aksara Mulia).

Asyari, Hasan. Ulama, *Sejarah dan Tipologi Syarah Hadis, dalam TEOLOGIA:*

Jurnal Ilmu-ilmu Ushuluddin, Vol. 19, No. 1, Januari 2008

Asyari, Hasan. Ulama, *Sejarah dan Tipologi Syarah Hadis, dalam TEOLOGIA:*

Jurnal Ilmu-ilmu Ushuluddin, Vol. 19, No. 1, Januari 2008

Azra, Azyumzrdi. *Jaringan Ulama Timur Tengah dan Nusantara Abad XVII-*

XVIII. Bandung: Mizan. 1994.

Azra, Azyumzrdi. *Jaringan Ulama Timur Tengah dan Nusantara Abad XVII-*

XVIII. Bandung: Mizan. 1994

Bisri Mustofa,1960, *Manzjumat al-Baiquni*, Kudus: Menara Kudus.

Endang Soetari, 2005, *Ilmu Hadis: Kajian Dirayah dan Riwayah* (Bandung:

Mimbar Pustaka

Ghofur. Syaiful Amin, 2008, *Profil para Mufasir Al-Qur'an*. Yogyakarta:

Pustaka Insan Madani..

Husein, Taha. 1969. *Fi al-Adab al-Jahiliyah*. Mesir: Dar al-Ma'arif

Hakim,Taufiqul. *Durrat al-Ahwa di>th min Mukhtar al- Ahwa>di>th |*. Jepara.

EL FALAH. 2006.

Hasan M. Ali,2000, *Studi Islam, Al-Qur'an dan Sunnah* Jakarta: Raja Grafindo Pers.

Hasan, Ali. *Studi Islam, Al-Qur'an dan Sunnah* Jakarta: Raja Grafindo Persada. 2000.

Hatta, Bakar. 1982. *Sastra Nusantara : Suatu pengantar studi Sastra melayu.*

Huda. Achmad Zaenal, 2003, *Mutiara Pesantren Perjalanan KH. Bisri Mustofa*. Yogyakarta: LKiS Yogyakarta.

Ilahi, Wahy dan Harjani Hefni. 2007. Pengantar Sejarah Dakwah. Jakarta, ingga puisi kontemporer. Dari dongeng, hikayat, roman hingga cerita

Ismail, M. Syuhudi. Hadis Nabi yang Tekstual dan Kontekstual. Jakarta. Bulan Bintang.1994.

Juliansyah Noor, *Motodologi Penelitian; Skripsi, Tesis , Disertasi dan Karya Ilmiah*. Jakarta: Kencana. 2011.

Maryaeni, *Metode Penelitian Kebudayaan*. Jakarta: Bumi Aksara, 2005.

Moleong, Lexy J. 2000. Metodologi Penelitian Kualitatif. Bandung : Remaja

Mudhofar, Moech. 2006. ,Pemikiran Muhammad Mahfu>z} Al-Tirmisi

Dalam

Mustaqim Abdul, 2016, *Ilmu Ma'anil Hadits Paradigma Interkoneksi Berbagai Teori dan Metode*

Mustaqim, Abdul. *Ilmu Ma'anil Hadits: Paradigma Interkoneksi Berbagai Teori dan Metode Memahami Hadis Nabi* . Yogyakarta: Idea Press, 2016.

Mustofa, Bisri,1956, *Al-Azwa>d al-Mustafa>wiyat* , (Kudus: Menara Kudus,1956

Najwah, Nurun, Inayah Rohmaniyah, dkk. 2009. Studi Kitab Hadis. Yogyakarta: Narsito, 2000. Ikhtisar Kasusastraan Indonesia (Dari pantun, bidal, gurindam pendek dan novel). Yoyakarta : Adicita Karya Kusuma

Nizar, Samsul dan Ramayulis, 2015, *Ensiklopedi Tokoh Pendidikan Islam di Indonesia* (Jakarta: Raja Grafindo Pustaka.

Prastowo, Andi. *Memahami Metode-Metode Penelitian*. Jogjakarta: Ar Ruzz Media. 2011.

Prastowo, Andi. *Memahami Metode-Metode Penelitian*. Jogjakarta: Ar Ruzz Media. 2011. R&D (Bandung: Alfa Beta, 2009)

Rahman, Fazlur, 1956, *Islamic Metodologi in History* (Karachi: Central Intitute of Islamich

Rahman, Fatchur 1974 *Ikhtishar Mushthalahul Hadits* , Bandung: PT Alma'arif, 1974.

Rahman, Fatchur. 1974. *Ikhtishar Mushthalahul Hadits*. Bandung: PT Alma'arif

Ramli Abdul Hamid, “ Perkembangan Kajian Hadis Di Indonesia: Studi Tokoh Dan Organisasi Masyarakat Islam,” *Jurnal Al Bayan* , Vol. 04, No 7 (Mei, 2006), 66

Slamet, Yulius. *Pendekatan Penelitian Kualitatif* . Yogyakarta: Graha Ilmu. 2019.

Slamet, Yulius. *Pendekatan Penelitian Kualitatif* . Yogyakarta: Graha Ilmu. 2019.

STAIN Ponorogo Press Subana dan Sudrajat, *Dasar-dasar Penelitian Ilmiah* . Bandung: Pustaka Setia. 2001.

Subana dan Sudrajat, *Dasar-dasar Penelitian Ilmiah* . Bandung: Pustaka Setia. 2001.

Sugiyono, Metode Penelitian Pendidikan Pendekatan Kuantitatif Kualitatif dan Sumbulah, Umi. 2008. *Kritik Hadis, Pendekatan Historis Metodologis*. Malang: Suryadi dan Muhammad Alfatih Suryadilaga. 2009. *Metodologi Penilitian Hadis*.

Suryadilaga, Alfatih. 2012. *Metodologi Syarah Hadis*. Yogyakarta: SUKA-press
Suryadilaga, M. Alfatih, 2012, *Metodologi Syarah Hadis*, Yogyakarta: Suka Press,

Tasrif, Muh. *Kajian Hadis di Indonesi. Sejarah dan Pemikiran*. Ponorogo: STAIN Ponorogo Press. 2007.

Tasrif, Muh. *Kajian Hadis di Indonesi. Sejarah dan Pemikiran*. Ponorogo: STAIN Ponorogo Press. 2007.

Teras UIN-Malang Press Ushuluddin UIN Sunan Kalijaga, Yogyakarta

Wahyudi, Arif, 2013, *Mengurai Peta kitab-kitab Hadis: kajian Refrensi Atas*

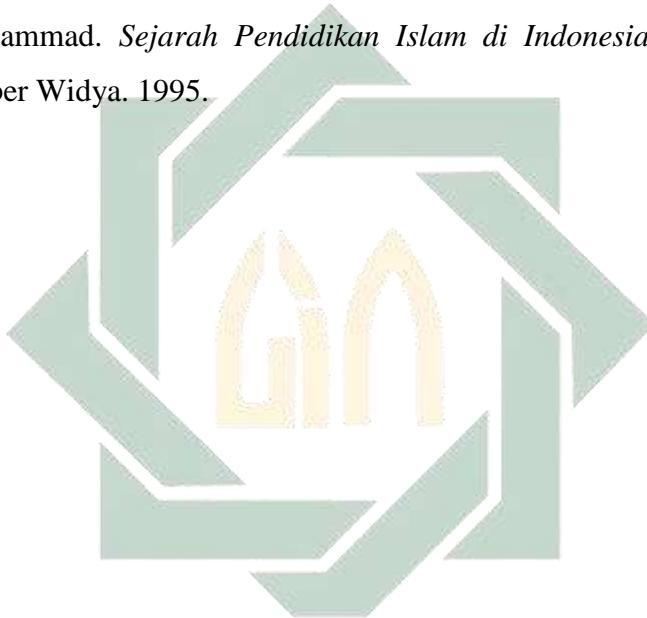
Kitab-kitab Hadis, Pamekasan al Hikam Vol 8 No 1 Juni

Wargadinata, Wihana dan Laili Fitriani. 2008. Sastra Arab dan Lintas Budaya.

Ya'qub, Ali Mustafa. "Perkembangan Ilmu Hadis" dalam www.idhamlim.com

Yunus, Muhammad. *Sejarah Pendidikan Islam di Indonesia*. Jakarta: Mutiara Sumber Widya. 1995.

Yunus, Muhammad. *Sejarah Pendidikan Islam di Indonesia*. Jakarta: Mutiara Sumber Widya. 1995.



UIN SUNAN AMPEL
S U R A B A Y A